



CAMBRIDGE
EXAMINATIONS
PUBLISHING

CAMBRIDGE PRELIMINARY ENGLISH TEST

WITH

ANSWERS

3

EXAMINATION PAPERS FROM THE
UNIVERSITY OF CAMBRIDGE LOCAL EXAMINATIONS SYNDICATE

Dịch và chú giải Nguyễn Thành Yến



NHÀ XUẤT BẢN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

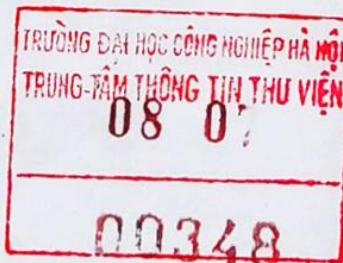
Tài liệu luyện thi Chứng chỉ PET

Cambridge Preliminary English Test 3

WITH ANSWERS

*Examination papers from the
University of Cambridge
Local Examinations Syndicate*

Dịch và chú giải
Nguyễn Thành Yên



NHÀ XUẤT BẢN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Introduction

Lời giới thiệu

The level of PET

The Preliminary English Test (PET) was introduced in response to a demand for an examination at a lower level than that of the First Certificate in English and one which would be at the Council of Europe Threshold level, as defined by van Ek and Trim. The language level of PET is approximately two thirds of the way towards the First Certificate in English. To reach this Threshold level requires about 375 hours of dedicated study.

Candidates who are successful in PET should be able to communicate satisfactorily in most everyday situations. This aim corresponds to the recommendations of the Council of Europe's Threshold Specification, revised in 1990.

Candidates should be able to understand street signs and public notices, product packaging, forms, informal letters and short texts of a factual nature, such as brochures and magazine articles. They should be able to give written information, write simple letters, report events, describe people and places, as well as convey reactions to situations and express emotions. They should be able to understand public announcements, for example at airports or at sporting events, information on the radio, from a tour guide, etc. and to extract information of a factual nature (dates, times, etc.) from what they hear. They should also be able to understand attitudes and intentions of the speakers. They should be able to take part in a simple verbal exchange of factual information, pass on and receive straightforward messages and be able to talk freely in order to express opinions, emotions, reactions.

Trình độ của kỳ thi PET

Kỳ thi PET (Preliminary English Test) được đưa vào nhằm đáp ứng kỳ thi ở trình độ thấp hơn trình độ của kỳ thi FCE (First Certificate in English) và như định nghĩa của van Ek và Trim, là kỳ thi ở trình độ Đầu vào của Hội đồng châu Âu (the Council of Europe Threshold level). Trình độ ngôn ngữ của kỳ thi PET khoảng hai phần ba so với trình độ ngôn ngữ của kỳ thi FCE. Để đạt được trình độ Đầu vào này thí sinh cần 375 giờ học miệt mài.

Thí sinh thành công trong kỳ thi PET có khả năng giao tiếp thành thạo trong hầu hết các tình huống hàng ngày. Mục tiêu này phù hợp với các điều đề ra trong Bản ghi rõ trình độ Đầu vào của Hội đồng châu Âu, được duyệt lại vào năm 1990.

Thí sinh cần có khả năng hiểu được các bảng hiệu đường phố và các thông báo công cộng, các lời ghi trên bao bì sản phẩm, đơn từ, thư từ thông thường và các bản văn ngắn mang tính dữ liệu như các tập sách quảng cáo và các bài đăng trên tạp chí. Thí sinh cần có khả năng viết thông tin, viết thư đơn giản, tường thuật sự việc, miêu tả người và nơi chốn, cũng như bày tỏ phản ứng trước các tình huống và diễn tả cảm xúc. Họ cần có khả năng hiểu được các thông báo công cộng, ví dụ ở sân bay hay các cuộc đấu thể thao, thông tin trên dài, từ hướng dẫn viên du lịch, v.v... và có khả năng trích ra thông tin mang tính dữ liệu (ngày tháng, giờ, v.v...) từ những gì được nghe. Thí sinh cũng cần có khả năng hiểu được thái độ và ý định của người nói. Thí sinh cần có khả năng tham gia vào cuộc trao đổi đơn giản bằng lời nói về các thông tin thực tế, truyền đạt và nhận các thông tin đơn giản và có khả năng phát biểu tự do để diễn tả ý kiến, cảm xúc, phản ứng.

PET candidates

There are currently approximately 50,000 candidates annually for PET throughout the world. The candidates for PET come from a wide range of backgrounds and take the examination for a number of different reasons. The following points summarise the characteristics of the current PET candidature:

Nationality

PET is taken by candidates in more than 50 countries. The majority of these candidates enter for PET in European and South American countries. Many candidates take the examination in the UK.

Age and gender

The average is about 19 years old, although in some countries the age is lower. About 60% of candidates are female.

Employment

Most candidates are in full-time education.

Exam preparation

A large proportion of candidates (about 80%) undertake a preparatory course before taking the examination.

Reasons for taking PET

Candidates' reasons for wanting an English language qualification at PET level include the following:

- to gain employment
- for further study
- out of personal interest

The structure of PET: an overview

UCLES (University of Cambridge Local Examinations Syndicate) has developed a series of examinations with similar characteristics, spanning five levels. Within the series of five levels, PET is at Cambridge Level Two:

Thí sinh dự thi PET

Hiện có khoảng 50.000 thí sinh hàng năm dự thi PET trên khắp thế giới. Các thí sinh dự thi PET có nhân thân khác nhau và dự thi với nhiều lý do khác nhau. Các điểm sau đây tóm tắt những đặc điểm của số thí sinh dự thi PET hiện nay:

Quốc tịch

Thí sinh trên 50 quốc gia dự thi PET. Đa số các thí sinh này dự thi PET ở các nước châu Âu và Nam Mỹ. Nhiều thí sinh dự kỳ thi này ở Vương quốc Anh.

Tuổi và giới tính

Tuổi trung bình là khoảng 19 tuổi mặc dù ở một số nước tuổi dự thi thấp hơn. Khoảng 60% thí sinh là nữ.

Nghề nghiệp

Hầu hết các thí sinh dự nên học vẫn toàn thời gian.

Luyện thi

Tỉ lệ lớn các thí sinh (khoảng 80%) tham gia khóa luyện thi trước khi tham dự kỳ thi.

Lý do dự thi PET

Các lý do thí sinh cần bằng cấp tiếng Anh ở trình độ PET gồm các lý do sau:

- để có công việc làm
- để học cao hơn
- do sở thích cá nhân

Cấu trúc kỳ thi PET: tổng quan

UCLES (Trung tâm khảo thí địa phương thuộc Đại học Cambridge) đã phát triển một loạt các kỳ thi có những đặc điểm tương tự, trải qua năm trình độ. Trong một loạt năm trình độ này, PET ở trình độ Hai:

Cambridge Level Five
Certificate of Proficiency in English (CPE)

Cambridge Level Four
Certificate in Advanced English (CAE)

Cambridge Level Three
First Certificate in English (FCE)

Cambridge Level Two
Preliminary English Test (PET)

Cambridge Level One
Key English Test (KET)

PET consists of three papers:

PET gồm có ba môn thi:

Paper 1 <i>Môn thi 1</i>	1 hour 30 mins <i>1 giờ 30 phút</i>	Reading <i>Đọc hiểu</i> Writing <i>Viết</i>	5 parts <i>5 phần</i> 3 parts <i>3 phần</i>	35 marks weighted to 25 <i>35 điểm</i> <i>được quy đổi thành 25</i> 25 marks <i>25 điểm</i>
Paper 2 <i>Môn thi 2</i>	30 mins + 12 mins transfer time <i>30 phút + 12 phút</i> <i>chuyển câu trả lời</i> <i>vào tờ bài làm</i>	Listening <i>Nghe hiểu</i>	4 parts <i>4 phần</i>	25 marks <i>25 điểm</i>
Paper 3 <i>Môn thi 3</i>	about 10 mins <i>khoảng 10 phút</i>	Speaking <i>Nói</i>	4 parts <i>4 phần</i>	20 marks weighted to 25 <i>20 điểm</i> <i>được quy đổi thành 25</i>

Paper 1 Reading and Writing

The Reading component consists of five Parts, selected to test a wide range of reading skills and strategies, with 35 matching and multiple-choice questions.

The Writing component consists of three writing tasks: sentence transformation, form completion and a letter of approximately 100 words.

Paper 2 Listening

Candidates listen to four recorded pieces of varying length and nature selected to test a wide range of listening skills with various types of multiple-choice and comprehension questions.

Môn thi 1 Đọc hiểu và Viết

Bài thi Đọc hiểu gồm có năm Phần, được chọn lựa nhằm kiểm tra đa dạng các kỹ năng và chiến lược đọc hiểu, với 35 câu hỏi kết ghép và trắc nghiệm.

Bài thi Viết gồm có ba bài tập viết: chuyển dạng câu, hoàn chỉnh mẫu đơn và viết thư khoảng 100 từ.

Môn thi 2 Nghe hiểu

Thí sinh nghe bốn bài nghe được ghi băng có độ dài và nội dung khác nhau được chọn lựa nhằm kiểm tra đa dạng các kỹ năng nghe với các loại bài tập khác nhau gồm các câu hỏi trắc nghiệm và câu hỏi nghe hiểu.

Paper 3 Speaking

Candidates are examined in pairs by two examiners, one taking the part of the Interlocutor, who talks to the candidates, and the other taking the part of the Assessor, who listens. Both examiners award marks. The four phases of the Speaking test are based on visual stimuli and verbal prompts and are designed to elicit a wide range of speaking skills and strategies from both candidates. These are assessed under the headings of Grammar and Vocabulary, Discourse Management, Pronunciation and Interactive Communication.

Further information

PET is held each year in March, May, June, November and December in centres around the world.

Special arrangements are available for disabled candidates. For details about this you should consult the UCLES Local Secretary in your area.

Further information about the examination, entry fees and entry forms for the examination can be obtained from:

Administration and Systems Division

UCLES

1 Hills Road

Cambridge

CB1 2EU

United Kingdom

Tel: +44 1223 553311 Fax: +44 1223 460278

In some areas this information can also be obtained from the British Council.

Môn thi 3 Nói

Các thí sinh được kiểm tra theo dõi với hai vị giám khảo, một giám khảo đảm trách vai trò Interlocutor, người nói chuyện với hai thí sinh, và giám khảo kia đảm trách vai trò Assessor, người lắng nghe và đánh giá. Cả hai vị giám khảo cho điểm. Bốn giai đoạn của bài thi Nói dựa trên các hình ảnh và các gợi ý bằng lời và được thiết kế để gợi đa dạng các kỹ năng và chiến lược nói của cả hai thí sinh. Các kỹ năng và chiến lược này được đánh giá theo các tiêu đề Ngữ pháp và Từ vựng, Xử lý Ngôn từ, Cách phát âm và Giao tiếp Tương tác.

Thông tin thêm

Kỳ thi PET được tổ chức hàng năm vào tháng ba, tháng năm, tháng sáu, tháng mười một và tháng mười hai ở các trung tâm khắp thế giới.

Các sắp xếp đặc biệt dành sẵn cho các thí sinh khuyết tật. Để có thêm chi tiết về việc này bạn nên hỏi Người phụ trách UCLES Địa phương trong khu vực của bạn.

Thông tin thêm về kỳ thi này, phí dự thi và đơn xin thi có thể nhận từ:

Ở một số khu vực thông tin này cũng có thể nhận ở Hội đồng Anh.

Tài liệu luyện thi Chứng chỉ PET Cambridge Preliminary English Test 3

Dịch và chú giải
NGUYỄN THÀNH YẾN

Chịu trách nhiệm xuất bản:
TRẦN ĐÌNH VIỆT

Biên tập : ĐÀO TRỌNG ĐỨC
Trình bày sách : PHẠM VĂN VINH
Sửa bản in : VÂN ANH

NHÀ XUẤT BẢN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

62 Nguyễn Thị Minh Khai - Quận 1
ĐT: 8225340 - 8296764 - 8222726 - 8296713 - 8223637
Fax: 8222726
E-mail: nxbtphcm@bdvn.vnd.net

Thực hiện liên doanh:
PHẠM THỊ THANH TÂM

In 1.000 cuốn khổ 14,5x20,5 cm tại Xí nghiệp In MACHINCO – 21 Bùi Thị Xuân – Q.1 –
Thành phố Hồ Chí Minh. Số xuất bản 117-186/XB-QLXB cấp ngày 17-1-2001. In xong
và nộp lưu chiểu tháng 3-2002.